Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1940) Heft: 11-12

Artikel: Familie Benz beim Wintersport

Autor: Stebler, J.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-772723

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Familie Benz beim Wintersport

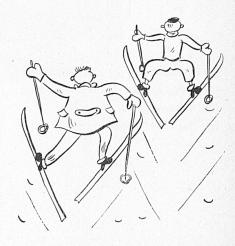
Von J. Stebler



Wir stellen vor: Familie Benz An der Familienkonferenz, Daraus hervor geht der Beschluss Zum Winterferiengenuss.



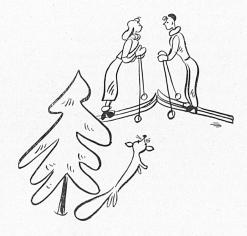
Zu Hause hängen Nebelschwaden Bei ziemlich vielen Kältegraden, Doch hier macht sich die Sonne breit, Und auch ein Gasthaus ist nicht weit.



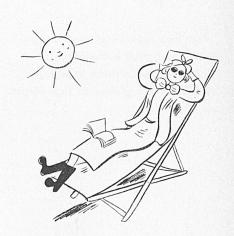
Hier kann man sich die Zeit verkürzen: Der Sohn sowie der Papa stürzen (als hätten sie auf einmal Flügel) Sich spornstreichs auf den Übungshügel.



Die Tochter der Familie Benz Übt auf die Skisprungkonkurrenz, Hier lernt sie erst vor allen Dingen Das Bein so richtig hochzuschwingen.



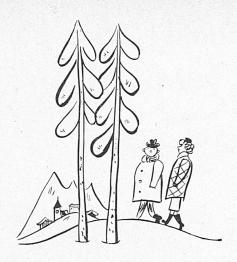
Und wie's so geht im Skigelände, (dies Bild für sich allein spricht Bände Und ghört nun mal so in die Landschaft) Man macht im Handumdrehn Bekanntschaft.



Die Mutter unterdessen sitzt Im Liegestuhl, und liest und schwitzt, Sie liebt die Ruh; der Mann indessen Ist mehr auf Rebenblut versessen.



Da sieht man wen auf seinen Brettern Voll Kühnheit eine Leistung schmettern, Und Benzens finden diesen Flug fast gar nicht lobenswert genug.



Dieweil dem Sport die Jungen frönen Muss sich Herr Benz an Ruhe gwöhnen, Er geht spazieren in der Stille; — Das scheint so seiner Gattin Wille.



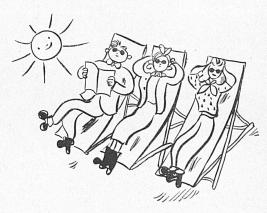
Das Herz schlägt höher, wenn man sieht, Wie die hier ihre Kreise zieht, Und insbesondere Frau Benz Denkt an den eignen Jugendlenz.



Wenn man nichts Böses denkt, sodann Trifft man gar oft Bekannte an, Die fehlten noch, Familie Wenger; Nun bleibt man gleich acht Tage länger.



Ein Skihas tanzt bekanntlich gern Mit einem neuentdeckten Stern, Vorerst tut man ganz ungezwungen. Doch führt's vielleicht zu Folgerungen.



In den bequemen Liegestühlen Gibt man sich hin den Frohgefühlen Und denkt, wie wär die Welt doch mies, So ohne Winterparadies!

Chumm mit i d'Winterferie!